

Отзыв

на автореферат Торошиной Татьяны Геннадьевны

«Фаду как объект лингвокультурологического и лингвостилистического исследования»,
представленный на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 10.02.05 – романские языки.

Диссертация Т.Г.Торошиной, как следует из её названия, посвящена исследованию феномена фаду с точки зрения лингвокультурологии и лингвостилистики, что представляет значительный интерес для романистики, и португалистики в частности, поскольку фаду, являясь этнокультурным объектом, занимающим важнейшее место в языковой картине мира португальцев, изучался крайне фрагментарно, что свидетельствует, о несомненной актуальности работы. **Научная новизна и теоретическая значимость** работы заключаются, прежде всего, в комплексном подходе к изучению фольклорных текстов как основы национального сознания, что вносит вклад в развитие принципов традиционной лингвофольклористики и обуславливается также интенсивным развитием межкультурной и межъязыковой коммуникации. В работе исследуется специфика языковой картины мира португальцев и выявляются основные концепты португальской культуры в фаду.

К несомненным достоинствам работы следует отнести использование методов описания языка фаду, под которым понимается вся область языкового выражения, присущая данному жанру словесно-художественного творчества, как этноспецифического лингвистического объекта. Впервые в подобного рода исследованиях был проведен анализ элементов и уровней формально-содержательной структуры текстов фаду и выявление характерных стилистически значимых фонетических, лексических и грамматических особенностей языка фаду. Автором также проанализирована роль многоязычных лексических единиц и изучена лексика различных жанров фаду, использование в них жаргонизмов. Подобное исследование языка фаду в лингвостилистическом аспекте подтверждает **научную новизну** работы.

Важным аспектом работы также является впервые предложенная классификация жанровых разновидностей фаду, который не является гомогенным в жанровом отношении.

Автореферат диссертации Торошиной Т.Г. выполнен на творческом уровне с привлечением большого и тщательно проанализированного материала и обладает теоретической и практической значимостью.

Автореферат диссертации отражает основное содержание работы, **новизны подходов** к проблематике изучения фольклорных текстов и исследования языковой картины мира, теоретическую значимость выводов и практическую ценность достигнутых результатов. Автореферат является полноценным научно-исследовательским трудом, выполненным автором самостоятельно и на высоком научном уровне.

Исходя из вышеизложенного, можно сделать вывод, что диссертация Т. Г. Торошиной «Фаду как объект лингвокультурологического и лингвостилистического исследования» является результатом творческого научного исследования, основанного на значительном и тщательно проанализированном материале, и обладает теоретической и практической ценностью.

Работа соответствует требованиям ВАК, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки, а её автор заслуживает присуждения искомой степени.

Отзыв составлен кандидатом филологических наук, доцентом кафедры романской филологии филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета Николаевой Еленой Станиславовной.

Контактные данные: 199034, г. Санкт-Петербург, Университетская наб., д.11. Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета, кафедра романской филологии.

Тел. (812)328-94-10

Электронный адрес: romania03@mail.ru

05 ноября 2015г.

Николаева Е.С.

кандидат филологических наук,
доцент кафедры романской филологии
филологического факультета СПбГУ.



Сведения о составителе отзыва:

Николаева Елена Станиславовна, доцент кафедры романской филологии филологического факультета СПбГУ, кандидат филологических наук, зав. португальским отделением каф. романской филологии, директор Центра португальско-бразильских исследований

Адрес раб.: 199034, Россия, г. Санкт-Петербург, Университетская наб., д. 11. Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета, кафедра романской филологии.

Тел. раб.: +7 (812) 328-94-10.

Эл. почта: romania03@mail.ru

Сайт: <http://spbu.ru>

Адрес дом.: 199004, Санкт-Петербург, 8-я линия, д. 27, кв. 14.

Тел. дом.: +7 (812) 323-37-02.

Эл. почта: elena_nik@list.ru

Список некоторых публикаций кандидата филологических наук, зав. португальским отделением каф. романской филологии, директора Центра португальско-бразильских исследований Николаевой Е.С. за 2013-2014 гг.

1. Корреляция форм сослагательного наклонения в придаточных определительных предложениях в португальском языке. // Актуальные проблемы Лузофонии. / Мужвуз. сб. – СПб.: Изд-во СПбГУ, 2013, 0,3 п.л.
2. Неполные экзистенциальные предложения в португальском языке. // Древняя и Новая Романия. / Мужвуз. сб., вып. 13 . – СПб.: Изд-во СПбГУ, 2014, 0,3 п.л.
3. Локативные предложения в португальском языке: лимитрофный тип. // Древняя и Новая Романия. / Межвуз. сб., вып. 14. – СПб.: Изд-во СПбГУ, 2014, 0,3 п.л.